

ACKNOWLEDGEMENTS

This study developed in a supportive, encouraging and inspiring environment. I would like to thank my supervisors Prof. Dr. Eveline Kilian and Prof. Dr. Konstanze Plett, LL-M for their continuous interest, deep commitment, encouragement and insightful comments as my project evolved. Thanks also goes to the Centre for Transdisciplinary Gender Studies for providing a welcoming place to pursue transgender studies and the graduate research training group »Gender as a Category of Knowledge« at Humboldt University, Berlin for providing an intellectually stimulating environment.

I would like to thank the German Research Foundation for funding my project; Humboldt University for a granting a completion scholarship and Prof. Dr. Eveline Kilian for supporting my application; the archivists of the Parliamentary Archives in Berlin for assisting my research and the Federal Home Office for allowing me to photocopy submissions to the government.

This book is a slightly revised version of my dissertation. I am grateful to my supervisor Prof. Dr. Georg Mein at the University of Luxembourg for giving me time for revisions and for thoughtful guidance and unyielding support, and to the Faculty of Language and Literature, Humanities, Arts and Education of the University of Luxembourg for kindly funding the publication.

I would also like to thank Dr. Wolfgang Delseit for typesetting this book and for supporting the copy-editing process. My gratitude also goes to the transcript project manager Carolin Bierschenk for taking care of the publication process.

Developing a research question the way I did would not have been possible without queer and trans political, intellectual and social communities. I would like to thank the activist and/or academic groups of which I was, or continue to be, a member. These are especially the Project Group Queer Studies in Bremen, the editorial team of the online journal *Liminalis* in Berlin, the Queer and Trans Workgroup of the graduate research training group, the workgroup »Catalogue of demands for a reform of trans law« and the Inter-Trans Academic Network.

I would like to thank my students in the political science and gender studies departments at the University of Göttingen and in the gender studies department at the University of Oldenburg whose interest and questions spurred

me to continue developing my project. My gratitude goes to Bettina Bock von Wülfigen, Josch Hoenes, Utan Schirmer and Irina Schmitt for interesting discussions at conferences and in academic projects.

Thanks also go to Jens Borchherding and Sabine Meyer for lively discussions, movie nights and culinary feasts in our workgroup and while Sabine Meyer and I met to work on our respective theses. I am grateful to Robin Bauer, Bettina Bock von Wülfigen, Josch Hoenes, Sabine Meyer, Corinna Bath, Valentin Emerson and Falko Schnicke for providing invaluable advice, encouragement and assistance in the final stages of my project.

I am particularly grateful to Corinna Bath who has supported me more often and in more ways than I could possibly mention here. My thanks also goes to my friends, in particular Markus Behr, Bettina Bock von Wülfigen, Jens Borchherding, Michael Bochow, Uli and Christa Drabinski, Valentin Emerson, Josch Hoenes, Nathalie Kubon, Sabine Meyer, Willie Müller, Marion Schmelz, Irina Schmitt, J. Seipel and Frank Andreas Weininger for helping me navigate through life. I would also like to thank Wiltrud and Noël Wickramasinghe, Petra Meyer and Irmgard Schwertfeger for spontaneous financial assistance when I was unable to make ends meet.

I owe my deepest gratitude to my mother Elisabeth de Silva for unconditional love and support, encouraging my curiosity and unwaivering trust in me. I am grateful to my father John de Silva for conveying to me the value of education and introducing me to books. My gratitude also goes to my brothers René und Nik for standing by my side, especially in challenging times, and to my cats Fieps and Toto for being their own well-tempered, adorable and wilful furry selves.

My partner Harm Dunkhase deceased only weeks after I had moved to Berlin to work on my project. His kindness, thoughtfulness, unflinching trust in me, his generosity, humour, open-mindedness and wit inspired me and made me feel at home with him and in life.

My deepest thanks goes to Corinna Bath, Bettina Bock von Wülfigen, Irina Schmitt, J. Seipel, Willie Müller, my parents and siblings for their kindness and warmth in a time of deep pain; to Harm's wide circle of friends for organising and inviting me to dignified commemoration ceremonies in Bremen and Hamburg and to further individuals for their support and kindness.

My grandmother Elisabeth Rösch was keenly interested in the world and a generous, wise, knowledgeable, modest, kind and witty person. She took a profound interest in my studies until she was way into her 80s and supported me in my academic endeavours, a privilege foreclosed to her. It is to Elisabeth Rösch and Harm Dunkhase that I dedicate my book.

Esch-sur-Alzette in May 2018

Adrian de Silva